F/39831

# Reinigungs-, Desinfektions- und Indikappumittela 1000 08 MAY 2006

Die Erfindung betrifft ein Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel gemäß dem Oberbegriff von Anspruch 1, ein Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Prüfung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen gemäß der Ansprüche 9 und 11, sowie die Verwendung einer Lösung eines erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels gemäß Anspruch 16.

und Desinfektionsmittel Ein Reinigungsenthaltend ein insbesondere Kaliumpermanganat wasserlösliches Permanganat, (KMnO<sub>4</sub>), sowie ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Potential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI, vorzugsweise über jenem von HO<sub>2</sub> zu OH, liegt, wurde in AT 408.987 offenbart. ausgeführt Wie darin wird, handelt es sich bei Kaliumpermanganat um ein starkes Oxidationsmittel, keimtötende Wirkung seit langem bekannt ist. Ιm stark alkalischen Milieu beruht sie vor allem auf der Reduktion des siebenwertigen Mangans zur Oxidationsstufe -+6. unterschiedlichen Gründen ist eine Verwendung in Reinigungsund Desinfektionsmitteln aber problematisch. So erweist sich Kaliumpermanganat aufgrund seiner starken Oxidationswirkung beispielsweise schwer verträglich mit anderen Inhaltsstoffen eines Reinigers. Außerdem wirkt Wasser beim hohen Oxidationspotential des Kaliumpermanganats als Reduktionsmittel, sodass sich Stabilitätsprobleme des Reinigers in wässriger Lösung ergeben.

In AT 408.987 wird daher vorgeschlagen, dem Permanganat ein dessen Oxidationspotential hinzuzufügen, Oxidationsmittel jenes des Permanganats übersteigt. Ein geeignetes Oxidationsmittel dieser Art sind etwa Peroxodisulfate, vorzugsweise Natriumperoxodisulfat. Durch das Zusammenwirken Permanganats mit Natriumperoxodisulfat des

Radikalreaktionen initiiert, Folge in deren unter es hochalkalischen Bedingungen, die durch Beigabe von Alkalihydroxiden erreicht werden, zur effizienten Oxidation organischer Substanzen kommt. Insbesondere ist bei dem in AT 408.987 vorgeschlagenen Reinigungs- und Desinfektionsmittel Pulverform möglich, Verwirklichung in was hinsichtlich Lagerung und Transport mit sich bringt.

Des weiteren wird in AT 408.987 ein Farbumschlag im Zuge der Anwendung des in AT 408.987 beschriebenen Reinigungs- und Desinfektionsmittels beschrieben. Wie noch näher ausgeführt im Zuge des Reinigungsfortschrittes werden wird, führt die vorliegende Dominanz einer sechswertigen Mangan-Spezies einer grünen Färbung des Reinigungs- und Desinfektionsmittels, im Gegensatz zu der anfänglichen violetten Färbung, die durch Mangan VII bewirkt wird. Eine Gelbfärbung des Reinigungs- und Desinfektionsmittels zeigt hingegen das Vorliegen von Mangan(II)-Komplexen an und somit auch den weitestgehenden enthaltenen Verbrauch der Oxidationsmittel durch organische Verunreinigungen.

In der Praxis erweist sich aber nun, dass es für bestimmte vorteilhaft Anwendungszwecke ist, ein Reinigungs-Desinfektionsmittel in flüssiger Form vorliegen zu haben. Wenngleich auch ein Reinigungs- und Desinfektionsmittel gemäß AT 408.987 in flüssiger Form herstellbar und lieferbar ist, Optimierungsmöglichkeiten sich ergeben insbesondere hinsichtlich Lagerungsbeständigkeit. Des weiteren sich, dass die Beimengung eines Mittels zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus oft nicht notwendig Alkalihydroxide, Alkalikarbonate, Alkaliphosphate, Alkalisilikate oder Erdalkalihydroxide insbesondere Industriekunden meistens reichlich verfügbar sind. So werden etwa Alkalihydroxide, insbesondere Natriumhydroxid, oft

...

Reinigung von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen eingesetzt.

Ein Reinigungs- und Desinfektionsmittel gemäß AT 408.987 weist hinsichtlich der Ausnutzung außerdem des erwähnten für Farbumschlages als Indikator den Reinigungsfortschritt Unzulänglichkeiten auf. Es ergeben sich etwa Anwendungsfälle, die Reinigung einer Anlage durch herkömmliche Methoden erfolgt, aber eine nachträgliche Prüfung der Reinheit Hierzu würde sich eine wäre. interessant Ausnutzung erwähnten Farbumschlages anbieten, wobei aber etwa ein Reinigungs- und Desinfektionsmittel gemäß AT 408.987 speziell für die Anwendung als Mittel zur Prüfung der Reinheit einer Möglichkeiten zur Optimierung bietet. So wäre es etwa eine Indikatorlösung wünschenswert, zur Prüfung des Reinigungsfortschrittes während der Zirkulation eines üblicherweise verwendeten, hochalkalischen Reinigungsmittels, das allerdings frei von organischen Zusatzstoffen wie etwa Tensiden sein muss, beizufügen und den Reinigungsfortschritt möglicherweise auch quantitativ zu erfassen.

ist daher Ziel der Erfindung, ein Reinigungs-, Es Desinfektions- und Indikatormittel zu verwirklichen, das sich insbesondere auch für den Einsatz als Indikatormittel für die Erfassung des Reinigungsfortschrittes eignet. Dieses Mittel weiteren in flüssiger soll des vorliegen Form und lagerungsbeständig sein.

Diese Ziele werden durch die kennzeichnenden Merkmale von Anspruch 1 erreicht.

Anspruch 1 sieht hierbei ein Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend ein wasserlösliches Permanganat, insbesondere zur Vermengung mit einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von

mindestens 11 vor, das sich dadurch auszeichnet, dass wasserlöslichen Permanganat ein zusätzlich zum weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von VI IIV zu Mangan liegt, pH-Puffersubstanzen, Mangan vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate, sowie oxidationsbeständige Polyphosphate enthält. Mithilfe dieser Formulierung ist es möglich, ein lagerungsbeständiges Mittel in flüssiger Form zur Verfügung zu stellen, das im jeweiligen Anwendungsfall lediglich mit einem Mittel zur Sicherstellung alkalischen Milieus wie etwa Alkalihydroxiden Alkalikarbonaten zu vermengen ist. Als primäre sekundäre Alkalikarbonate kommen insbesondere Natriumkarbonat und/oder Natriumhydrogenkarbonat in Frage oxidationsbeständigen Polyphosphate ergeben Härtestabilisatoren (Komplexbildner), die gegen Peroxodisulfate resistent sind.

Vorzugsweise liegt das Oxidationspotential des weiteren Oxidationsmittels gemäß Anspruch 2 über jenem von  $\mathrm{HO_2}^-$  zu  $\mathrm{OH}^-$ . Gemäß Anspruch 3 ist das weitere Oxidationsmittel ein Persulfat, vorzugsweise ein Peroxodisulfat, und gemäß Anspruch 4 Natriumperoxodisulfat. Gemäß Anspruch 5 handelt es sich bei dem Permanganat vorzugsweise um Kaliumpermanganat.

Als oxidationsbeständige Polyphosphate kommen unterschiedliche Verbindungen in Frage, es haben sich aber insbesondere gemäß Anspruch 6 Natrium-Tripolyphosphat und gemäß Anspruch 7 Natrium-Hexametaphosphat als vorteilhaft erwiesen, wobei auch eine Mischung dieser beiden Polyphosphate eingesetzt werden kann.

Gemäß Anspruch 8 wird folgende mengenmäßige Zusammensetzung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels vorgeschlagen:

- 3-5% Natriumperoxodisulfat, vorzugsweise 4%
- 0.06-0.08% Kaliumpermanganat, vorzugsweise 0.07%
- 5-7% Natrium-Tripolyphosphat, vorzugsweise 6%
- 9-11% Natrium-Hexametaphosphat, vorzugsweise 10%
- 2.0-3.0%, vorzugsweise 2.6%, einer Mischung aus Natriumkarbonat und Natriumhydrogenkarbonat, vorzugsweise im Verhältnis von 3:1

sich dabei Mengenangaben beziehen auf eine wässrige vorzugsweise mithilfe von destilliertem Wasser. Lösung, Anspruch 9 schlägt ein Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Prüfung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen vor, bei dem in einem ersten Schritt das erfindungsgemäße Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend ein wasserlösliches Permanganat, ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI liegt, pH-Puffersubstanzen, wie etwa primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate, oxidationsbeständige Polyphosphate in wässriger einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens 11, vorzugsweise mindestens 12, vermengt wird, in einem zweiten Schritt die so erhaltene Lösung durch die zu reinigenden bzw. desinfizierenden Anlagen Anlagenteilen zirkuliert wird und Reiniqungsfortschritt durch Ermittlung der Intensität des von der Lösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich Verfahren "batchweises" wird. Dieses kann als Reinigungsverfahren bezeichnet werden, bei dem eine bestimmte Reinigungs-, Desinfektions- und Menge des erfindungsgemäßen Indikatormittels vorgegeben wird, die durch die zu reinigenden Anlagen bzw. Anlagenteile zirkuliert wird. Wie noch näher ausgeführt werden wird, wird bei anfänglich verunreinigten Anlagen die Intensität des von der Reinigungs-, Desinfektions-Indikatorlösung emittierten Lichts und im violetten: Wellenlängebereich zunächst abnehmen, wobei eine gleichbleibende Intensität einer violetten Färbung der Desinfektions-Reinigungs-, und Indikatorlösung eine weitestgehend reine Anlage anzeigt. Wie ebenfalls noch näher ausgeführt werden wird, wird im Zuge des fortschreitenden Reinigungsprozesses die Intensität des von der Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatorlösung emittierten Lichts grünen und gelben Wellenlängebereich zunehmen. Gemäß Anspruch daher vorgesehen, dass der Reinigungsfortschritt zusätzlich durch Ermittlung der Intensität des von der Lösung emittierten Lichts im grünen und gelben Wellenlängenbereich verfolgt wird.

Selbstverständlich wird nach Abschluss des Reinigungsverfahrens mit Wasser nachgespült, um eine Beeinträchtigung der nachfolgenden Benutzung der gereinigten Anlage zu vermeiden.

Bei stärker verschmutzten Anlagen kann nun die Intensität des Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatorlösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängebereich so stark dass noch nicht von einer Reinheit der In diesem Fall ist einerseits gesprochen werden kann. ersichtlich, dass zunächst die Reinigungsund Desinfektionsfunktion erfindungsgemäßen des Mittels im steht. Andererseits empfiehlt sich in Fällen eine kontinuierliche Zudosierung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels, bis eine im wesentlichen gleichbleibende violette Färbung erreicht wird. Anspruch 11 sieht daher ein Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Prüfung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen vor, bei dem eine Lösung von wässrige mit einem pH-Wert mindestens 11. vorzugsweise mindestens 12, durch die zu reinigenden bzw. desinfizierenden Anlagen oder Anlagenteilen zirkuliert wird,

und während der Zirkulation ein Reinigungs-, Desinfektions-Indikatormittel enthaltend ein wasserlösliches und weiteres Oxidationsmittel, ein dessen Permanganat, Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder oxidationsbeständige Alkalikarbonate, sowie sekundäre Polyphosphate zugemischt wird und der Reinigungsfortschritt der Intensität des MOV zugemischten Ermittlung durch Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich verfolgt wird. Je nach Verschmutzungsgrad der Anlage kann somit die Zeitdauer der Zudosierung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektionsgewählt bis eine Indikatormittels werden, sich gleichbleibende, im Idealfall violette Färbung einstellt. Auch Fall kann qemäß Anspruch 12 der in diesem zusätzlich durch Ermittlung Reinlaungsfortschritt der Intensität des vom zugemischten Reinigungs-, Desinfektionsemittierten Lichts im grünen und/oder Indikatormittel gelben Wellenlängenbereich verfolgt werden.

Selbstverständlich wird wiederum nach Abschluss des Reinigungsverfahrens mit Wasser nachgespült, um eine Beeinträchtigung der nachfolgenden Benutzung der gereinigten Anlage zu vermeiden.

Gemäß Anspruch 13 wird für die erfindungsgemäßen Verfahren gemäß der Ansprüche 9 und 11 folgende mengenmäßige Zusammensetzung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels vorgeschlagen:

- 3-5% Natriumperoxodisulfat, vorzugsweise 4%
- 0.06-0.08% Kaliumpermanganat, vorzugsweise 0.07%
- 5-7% Natrium-Tripolyphosphat, vorzugsweise 6%
- 9-11% Natrium-Hexametaphosphat, vorzugsweise 10%

• 2.0-3.0%, vorzugsweise 2.6%, einer Mischung aus Natriumkarbonat und Natriumhydrogenkarbonat, vorzugsweise im Verhältnis von 3:1

Mengenangaben beziehen sich dabei wiederum Die eine wässrige Lösung, vorzugsweise mithilfe von destilliertem Wasser. Die Ermittlung der Intensität des vom zugemischten Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich kann auf unterschiedliche Weise erfolgen. So kann die Ermittlung auf einer rein visuellen Beobachtung der Färbung beruhen. Gemäß Anspruch 14 ist hingegen vorgesehen, dass die Ermittlung der Lichtintensität automatisiert erfolgt. Das kann etwa mithilfe Spektral- oder Filterphotometer oder andere lichtwellenlängenspezifische Detektoren erfolgen, Intensität des emittierten Lichts bei bestimmten Wellenlängen messen. Mithilfe entsprechender Auswertungsalgorithmen aufgrund der so gemessenen Daten die Reinheit der Anlage bestimmt und nachfolgende Steuerungen des Reinigungsprozesses, des erfindungsgemäßen Reinigungs-, etwa die Zudosierung Desinfektions- und Indikatormittels, vorgenommen werden. Eine quantitative Bestimmung des Reinigungsgrades ist aber auch für Qualitätssicherungssysteme vorteilhaft, da der Zeitpunkt und gemessene Reinheitsgrad der Anlage in entsprechenden Protokollen vermerkt und somit nachgewiesen werden kann.

Für eine umfassende Prozessbeurteilung kann es aber auch interessant sein, die abgeführte Schmutzfracht zu errechnen. Dies kann insbesondere bei einer automatisierten Erhebung der Intensitäten des emittierten Lichts im violetten, grünen und gelben Wellenlängenbereich erfolgen, da gemäß Anspruch 15 aus der Intensitätsänderung des emittierten Lichts sowie der Menge des zugeführten Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels die abgeführte Schmutzfracht ermittelt werden kann.

erwähnt wurde, ist die Reinigungs-Wie bereits und Desinfektionsfunktion des erfindungemäßen Mittels kaum von Indikatorfunktion zu trennen, da auch bei beabsichtigten Anwendung als Indikator stets Reinigungs- und Desinfektionswirkung eintreten wird. Tatsächlich kann aber bei denen durch vorangegangene Reinigungsmethoden Anlagen, bei Reinheitsgrad erzielt wurde, bereits ein guter Indikatorfunktion im Vordergrund stehen, da der Einsatz des erfindungemäßen Mittels kaum mehr Reinigung oder Desinfektion bewirken muss. Auf diese Anwendungsfälle zielt Anspruch 16 ab, einer Lösung aus einem Reinigungs-, Verwendung die Indikatormittel enthaltend und ein Desinfektionswasserlösliches Permanganat, ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI liegt, pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate, sowie oxidationsbeständige einem Mittel zur Polyphosphate und Sicherstellung alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens vorzugsweise mindestens 12, als Indikatorlösung zur Ermittlung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen mittels Ermittlung der Intensität des von der emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich beschreibt. Gemäß Anspruch 17 kann des weiteren im Zuge dieser Verwendung vorgesehen sein, dass die Ermittlung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen zusätzlich mithilfe einer Ermittlung der Intensität des von Lösung emittierten Lichts im grünen und/oder Wellenlängenbereich erfolgt.

Die für die Wirksamkeit des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels relevanten Reaktionen werden nun unter Zuhilfenahme eines Pourbaix-Diagrammes (Fig. 1; für 25°C, 1 bar atmosphärischem Druck und einer Elektrolyt-Aktivität von 1 mol/l) im Detail beschrieben.

ein starkes Oxidationsmittel Zunächst wird in erfindungsgemäßer Form und Konzentration bereitgestellt, wobei sich dabei vorzugsweise um ein Alkaliperoxodisulfat es das Alkaliperoxodisulfat handelt. Obwohl ein starkes Oxidationsmittel ist, reagiert es bei Raumtemperatur und unter Abwesenheit entsprechender Katalysatoren mit organischen Verbindungen nur langsam. Die effiziente und vollständige Oxidation organischer Substanzen wird vielmehr initiiert. Kaliumpermanganat Organischer Kohlenstoff wird Oxalat oxidiert. Zur Beschleunigung zu der Reaktionskinetik zwischen Kaliumpermanganat und organischen Substanzen werden Alkalihydroxide, vorzugsweise NaOH, und/oder Alkalikarbonate beigegeben um so ein alkalisches Milieu zu garantieren.

Bei der Anwendung der Erfindung wird das Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel zunächst mit einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens 11 vermengt und Wasser in geeigneter Dosierung Als Mittel zur Sicherstellung des zugemischt. geforderten alkalischen Milieus eignen sich in herkömmlicher Alkalikarbonate, Alkalihydroxide, Alkaliphosphate, Die erfindungsgemäß Alkalisilikate oder Erdalkalihydroxide. Härtestabilisatoren verhindern hierbei die vorgesehenen Ausscheidung von Erdalkalikarbonaten und -hydroxiden aufgrund ansteigenden Alkalität der Lösung, was besonders großen Wasserhärten entscheidend ist. Selbstverständlich verwendete Wasser keine oder nur sehr sollte das geringe Stoffen organischen enthalten, da dies Mengen die Indikatorfunktion des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels beeinträchtigen würde.

Bei der Vermengung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels mit Wasser erfolgt zunächst Oxidation von Hydroxid-Ionen, und zwar einerseits durch das Peroxodisulfat (Gl. 1), andererseits aber auch durch das Permanganat (Gl. 2), wobei siebenwertiges Mangan zu Mangan mit Oxidationszahl +6 reduziert wird. Dabei kommt es weiters zur Freisetzung von Sauerstoff.

G1. 1: 
$$3 \text{ OH}^- + \text{S}_2 \text{O}_8^2 = \text{HO}_2^- + 2 \text{ SO}_4^2 + \text{H}_2 \text{O}$$
  
G1. 2:  $4 \text{ OH}^- + 4 \text{ MnO}_4^- = \text{O}_2 \uparrow + 4 \text{ MnO}_4^2 + 2 \text{ H}_2 \text{O}$ 

Das bei der Oxidation von Hydroxid-Ionen durch das Peroxodisulfat entstehende Wasserstoffperoxid-Ion kann allerdings eine Reoxidation des Mn(VI) zu Mn(VII) bewirken (Gl. 3):

G1. 3: 
$$HO_2^- + 2 MnO_4^2^- + H_2O = 3 OH^- + 2 MnO_4^-$$

Wenn die Zersetzungsgeschwindigkeit des Peroxodisulfats mit jener des Permanganats nicht schritt halten kann, etwa weil die Zersetzung des Permanganats durch eine hohe Konzentration Oxidierbarkeit und/oder gute des organischen begünstigt wird, wird es zu vermehrter Bildung von Mn(VI) kommen. Die Dominanz der sechswertigen Mangan-Spezies führt zu grünen Färbung einer der Lösung, im Gegensatz zu anfänglichen violetten Färbung, die durch Mangan VII bewirkt wird. Die Oxidation organischer Verbindungen (hier mit "CH2O" bezeichnet, was allgemein für Kohlenstoff der Oxidationsstufe 0 und im speziellen für ein Kohlehydrat steht) zu Oxalat durch Mn VII und die damit einhergehende Zersetzung des Permanganats erfolgt rasch, da der hohe pH-Wert auf zahlreiche organische Stoffe anionisierend wirkt, was den Angriff von anionischen Oxidationsmitteln erleichtert. Die Oxidation organischer Substanzen durch Mn VII involviert dabei auch MnO43-, wo Mangan mit der Oxidationszahl +5 vorliegt (Gl. 4), durch Permanganat aber wieder zu sechswertigem Mangan oxidiert wird (Gl. 5).

G1. 4: 
$$2 \{CH_2O\} + 3 MnO_4^- + 2 H_2O = C_2O_4^{2^-} + 3 MnO_4^{3^-} + 8 H^+$$
  
G1. 5:  $MnO_4^{3^-} + MnO_4^- = 2 MnO_4^{2^-}$ 

Der Angriff des Permanganats auf organische Substanzen gemäß Gl. 4 bedingt allerdings nicht die hohe Wirksamkeit erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittels. Die schnelle und effiziente Oxidation organischer Stoffe wird vielmehr durch die nun startenden Radikalreaktionen verursacht. Ausgangspunkt ist dabei ein SO4--Radikal, das aus dem Peroxodisulfat hervorgeht. Dieses Radikal kann zunächst durch homolytische Spaltung des Peroxodisulfats durch 6), oder dessen Reaktion mit organischen Verbindungen entstehen (Gl. 7):

G1. 6: 
$$S_2O_8^{2^-} = 2 SO_4^-$$
  
G1. 7:  $2S_2O_8^{2^-} + 2\{CH_2O\} + 2H_2O = 2SO_4^{2^-} + 2SO_4^- + \{C^{+1}-R\} + 4H^+$ 

In Gleichung 7 bezeichnet dabei  $\{C^{+1}-R\}$  ein Radikal mit Kohlenstoff in der Oxidationsstufe +1, z.B. formal  $\{H_2C_2O_3\}^{2-}$ , bei dem zwischen den Kohlenstoff-Atomen eine Doppelbindung besteht. Fettgedruckte Verbindungen kennzeichnen Radikale bzw. Radikalionen.

Wie Untersuchungsergebnisse zeigen, scheint allerdings das  $\mathbf{SO_4}^-$  in erster Linie durch das Zusammenwirken mit vorhandenen Mangan-Verbindungen zu entstehen. Es kann angenommen werden, dass Mangan VI bzw. Mangan V-Verbindungen radikalbildende Wirkung auf Peroxodisulfat gemäß der Reaktionen 8 und 9 haben:

G1. 8: 
$$MnO_4^{2^-} + C_2O_4^{2^-} + 2 H_2O = MnO_4^{3^-} + 2 CO_3^{2^-} + 4 H^+$$
  
G1. 9:  $MnO_4^{3^-} + S_2O_8^{2^-} = MnO_4^{2^-} + SO_4^{2^-} + SO_4^{2^-}$ 

(1)

Es wird nun eine Kaskade an Radikalreaktionen in Gang gesetzt, von denen im folgenden nur die wichtigsten genannt werden können. So bewirkt das  $\mathbf{SO_4}^-$ -Radikal etwa die Bildung von  $\mathbf{OH}$ -Radikalen (Gl. 10). Dieses Radikal zählt bekannterweise zu den reaktionsfähigsten Verbindungen und oxidiert organische

Substanzen (Gl. 11), wobei in weiterer Folge wieder  $SO_4^-$  - Radikale entstehen können (Gl. 12):

G1. 10: 
$$SO_4^- + H_2O = HSO_4^- + OH$$

G1. 11: 
$$2 \text{ OH} + 2 \{CH_2O\} + H_2O = 2 \text{ OH}^- + \{C^{+1}-R\} + 4 \text{ H}^+$$

G1. 12: 
$$\{C^{+1}-R\} + 4S_2O_8^{2-} + H_2O = 4SO_4^{2-} + 4SO_4^{-} + C_2O_4^{2-} + 4H^+$$

Das Hydroxid-Radikal kann nach seiner Bildung gemäß Gl. 10 allerdings auch mit Oxalat reagieren (Gl. 13), wobei in weiterer Folge das Sulfatradikal durch Peroxodisulfat wieder hergestellt wird (Gl. 14):

G1. 13: OH + 
$$C_2O_4^{2^-} = OH^- + C_2O_4^-$$
  
G1. 14:  $C_2O_4^- + S_2O_8^{2^-} + 2 H_2O = 2 CO_3^{2^-} + SO_4^{2^-} + SO_4^{-} + 4 H^+$ 

Ein anderer Reaktionskanal für die Oxidation organischer Verbindungen involviert das Sulfatradikal selbst. Das Sulfatradikal oxidiert organische Verbindungen (Gl. 15) und kann schließlich durch Peroxodisulfat wieder nachgeliefert werden (Gl. 16):

G1. 15: 
$$2 SO_4^- + 2 \{CH_2O\} + H_2O = 2 SO_4^{2^-} + \{C^{+1}-R\} + 4 H^+$$
  
G1. 16:  $\{C^{+1}-R\} + 4S_2O_8^{2^-} + H_2O = 4SO_4^{2^-} + 4SO_4^- + C_2O_4^{2^-} + 4H^+$ 

Auch das Sulfatradikal kann mit Oxalat reagieren (Gl. 17), wobei es wiederum mittels eines Peroxodisulfat-Moleküls nachgeliefert wird (Gl. 18):

G1. 17: 
$$SO_4^- + C_2O_4^{2-} = SO_4^{2-} + C_2O_4^-$$
  
G1. 18:  $C_2O_4^- + S_2O_8^{2-} + 2 H_2O = 2 CO_3^{2-} + SO_4^{2-} + SO_4^- + 4 H^+$ 

Es wird somit ersichtlich, dass es im Zuge des Ablaufens der Reaktionen 10-18 zu einer effizienten, da radikalvermittelten Oxidation organischer Verbindungen kommt, die durch Mangan-Verbindungen unterschiedlicher Oxidationsstufen eingeleitet und durch Peroxodisulfat aufrechterhalten wird.

Rekombinationsreaktionen zwischen Radikalen bringen die Kettenreaktionen 10-18 schließlich zum Abbruch (Gl. 19-24):

G1. 19: 
$$SO_4^- + SO_4^- = S_2O_8^{2-}$$
  
G1. 20:  $SO_4^- + OH_1 = HSO_5^-$  (instabil)  
G1. 21:  $4SO_4^- + \{C^{+1}-R\} + H_2O = 4SO_4^{2-} + C_2O_4^{2-} + 4H^+$   
G1. 22:  $OH_1 + OH_2 = H_2O_2$   
G1. 23:  $4OH_1 + \{C^{+1}-R\} + H_2O = 4OH_1^- + C_2O_4^{2-} + 4H^+$   
G1. 24:  $3\{C^{+1}-R\} + 3H_2O = C_2O_4^{2-} + 4\{CH_2O\} + 4OH_1^-$   
(Disproportionierung von z.B.  $\{H_2C_2O_3\}^{2-}$ )

Da sich Manganat (VI) in Wasser thermodynamisch instabil verhält, kommt es in weiterer Folge zu einer Dominanz von Mangan II (Gl. 25):

G1. 25: 
$$MnO_4^{2-} + H_2O = O_2^{\uparrow} + HMnO_2^{-} + OH^{-}$$

Eine Gelbfärbung der Lösung zeigt das Vorliegen von Mangan(II), das Oxalat-Komplexe bildet, an und somit auch den weitestgehenden Abschluss des Reinigungs- und Desinfektionsprozesses.

Während des gesamten Ablaufes der Kettenreaktionen 10-25 kommt es zur Freisetzung von Sauerstoff und Wasserstoffperoxid (Gl. 1, 2, 16 und 25), was den Reinigungs- und Desinfektionsprozess zusätzlich unterstützt.

Als zusätzliches, starkes Oxidationsmittel müssen nicht ausschließlich Peroxodisulfat-Verbindungen verwendet werden. Auch andere Oxidationsmittel, deren Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI (Linie  $MnO_4^-/MnO_4^-$  im Pourbaix Diagramm von Fig. 1), vorzugsweise über jenem von  $HO_2^-$  zu  $OH^-$  (Linie  $HO_2^-/OH^-$  im Pourbaix Diagramm von Fig. 1), liegt, kommen dafür in Frage. Bezüglich der Linie  $MnO_4^-/MnO_4^{--}$  wäre dazu etwa auch Periodat geeignet, das im Rahmen eines etwas modifizierten Chemismus für eine Reoxidation von Manganat. V

bzw. VI zu Permanganat sorgt. Kaliummonopersulfat (Tripelsalz) kann als Substitut für Peroxodisulfat herangezogen werden. Die Verwendung von Peroxodiphosphat und Ozon ist zwar theoretisch jedoch technisch kaum verwirklichen. denkbar. zu Peroxodiphosphat ist derzeit in größeren Mengen nicht verfügbar und Ozon zersetzt sich aufgrund seiner hohen wodurch Reaktivität sehr rasch, es für kommerzielle Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nicht geeignet zu sein scheint. Hypochlorit wäre zwar in wässriger Lösung die elektrochemische stabil, ausreichend Dominanz Redoxpaares ClO<sup>-</sup>/Cl<sup>-</sup> ist zur Bildung von HO<sub>2</sub><sup>-</sup>-Ionen jedoch auch bei längerer Lagerung sicherzustellen.

JE 1

Die Anwendung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittels kann etwa als "batchweises" Reinigungsverfahren erfolgen, bei dem eine des erfindungsgemäßen bestimmte Menge Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels vorgegeben wird, die durch die zu reinigenden Anlagen bzw. Anlagenteile zirkuliert wird. Hierzu wird eine geeignete Wassermenge mit 0.5-1.5 Reinigungs-, erfindungsgemäßen Desinfektions-Indikatormittels versetzt, durchmischt und anschließend mithilfe einer Zugabe von Alkalihydroxiden, Alkalikarbonaten, Alkalisilikaten Alkaliphosphaten, und/ oder Erdalkalihydroxiden auf einen pH-Wert von mindestens vorzugsweise mindestens 12, gebracht. Selbstverständlich können hierzu auch vorhandene Apparaturen zur Reinigung der Anlagen, wie etwa CIP ("cleaning in place")-Anlagen, verwendet werden. Die so erhaltene Lösung wird in weiterer Folge in der Anlage zirkuliert, wobei der Rücklauf bzw. auch das gesamte Volumen am Ende der Evaluation mittels Farbvergleich und/oder beurteilt photometrische Messung wird. Bei anfänglich verunreinigten Anlagen wird die Intensität des von Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatorlösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängebereich zunächst abnehmen, und

Intensität des von der die Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatorlösung emittierten Lichts im grünen und Wellenlängebereich zunehmen. Je stärker die Farbe reinvioletten Ausgangsfarbe abweicht, desto stärker war Verschmutzung des Gesamtsystems. Bei starker Verschmutzung sind Reinigung mittels einer neuen Menge Reinigungs-, an Desinfektions- und Indikatorlösung und daran anschließend eine Evaluation erneute zu wiederholen. Eine gleichbleibende Intensität einer violetten Färbung der Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatorlösung zeigt eine weitestgehend reine Anlage an. Die Farbe des Rücklaufes der Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatorlösung wird hierbei eine Mischung aus violett und grün sein, wobei mitunter auch deutliche Grün-Anteile enthalten sein können. Jedenfalls darf die Farbe des Rücklaufes nicht gelb sein. In diesem Fall ist die Reinigung mithilfe einer neuen Menge an Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatorlösung zu wiederholen.

Die Ermittlung der Intensität des vom zugemischten Reiniqungs-, Desinfektions- und Indikatormittels emittierten Wellenlängenbereich violetten kann auf unterschiedliche Weise erfolgen. So kann die Ermittlung auf rein visuellen Beobachtung der Färbung Bevorzugt wird die Ermittlung der Lichtintensität automatisiert erfolgt. Das kann etwa mithilfe von Spektraloder Filterphotometer oder anderen geeigneten lichtwellenlängenspezifischen Detektoren erfolgen, die die Intensität des emittierten Lichts bei bestimmten Wellenlängen Mithilfe entsprechender Auswertungsalgorithmen messen. aufgrund der so gemessenen Daten die Reinheit der Anlage bestimmt und nachfolgende Steuerungen des Reinigungsprozesses, Zudosierung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels, vorgenommen werden. Eine quantitative Bestimmung des Reinigungsgrades ist aber auch für Qualitätssicherungssysteme vorteilhaft, da der Zeitpunkt und

der gemessene Reinheitsgrad der Anlage in entsprechenden Protokollen vermerkt und somit nachgewiesen werden kann.

Für eine umfassende Prozessbeurteilung kann es aber auch interessant sein, die abgeführte Schmutzfracht zu errechnen. Dies kann insbesondere bei einer automatisierten Erhebung der Intensitäten des emittierten Lichts im violetten, grünen und gelben Wellenlängenbereich erfolgen, da aus der Intensitätsänderung des emittierten Lichts sowie der Menge des zugeführten Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels die abgeführte Schmutzfracht ermittelt werden kann.

Selbstverständlich wird nach Abschluss des Reinigungsverfahrens mit Wasser nachgespült, um eine-Beeinträchtigung der nachfolgenden Benutzung der gereinigten Anlage zu vermeiden.

"batchweisen" zu (diskontinuierlichen) Tm Gegensatz kann in manchen Fällen Reinigungsverfahren kontinuierliche Zudosierung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels, bis eine gleichbleibende violette Färbung erreicht wird, angezeigt sein. Eine solche Vorgangsweise wird sich insbesondere bei stärker verschmutzten empfehlen. Hierbei wird etwa eine alkalische Anlagen Ausgangslösung in einem Tank, aus dem die Anlage durchströmt vorgelegt. Während Zirkulation der dieser werden kann, alkalischen Ausgangslösung durch die Anlage wird die abströmende Ausgangslösung das erfindungsgemäße Reiniqungs-, Desinfektions- und Indikatormittel zugemischt, und zwar so zum Tank der erwünschte im Rücklauf (Misch-) Farbwert erreicht ist.

Bei Verfahren dieser Art steht zunächst die Reinigungs- und Desinfektionsfunktion des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels im Vordergrund. Je nach

Verschmutzungsgrad der Anlage kann somit die Zeitdauer der Zudosierung des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittels gewählt werden, bis sich gleichbleibende violette Färbung einstellt. Auch in diesem Fall kann der Reinigungsfortschritt zusätzlich Ermittlung der Intensität des vom zugemischten Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittel emittierten Lichts grünen und/oder gelben Wellenlängenbereich verfolgt werden. Die Ermittlung des Farbwertes kann wieder mithilfe visueller oder apparativ sowie automatisiert photometrischer Inline-Messungen erfolgen.

Selbstverständlich wird wiederum nach Abschluss des Reinigungsverfahrens mit Wasser nachgespült, um eine Beeinträchtigung der nachfolgenden Benutzung der gereinigten Anlage zu vermeiden.

Alle Bestandteile des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels liegen dabei in flüssiger Form vor, wobei durch die erst kurz vor dem Anwendungsfall stattfindende Vermengung mit alkalischen Mitteln sowie Wasser äußerst vorteilhaft für die Lagerungsbeständigkeit des erfindungsgemäßen Mittels ist.

Die folgenden Beispiele sollen die Vielfältigkeit der Einsatzmöglichkeiten des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels dokumentieren und sind nicht im einschränkenden Sinn zu verstehen.

### Beispiel 1:

Die Karbonatoren und Füller der Abfüllanlage eines Mineralwasserproduzenten soll mithilfe des erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittels auf deren Reinheit überprüft werden. Die Reinigung erfolgt üblicherweise

einem CIP-Kreislauf mithilfe einer 2%-Ameisensäurelösung und einer anschließenden Desinfektion mithilfe einer 0.1%-Regelfall Peressigsäure. Im erfolgt keine alkalische Reiniqung. Eine Überprüfung der Reinheit der Anlage erfolgt hinsichtlich üblicherweise nur der Vollständigkeit Peressigsäure-Ausspülung über Evaluierung des pH-Wertes, der Säurekapazität und/oder der Leitfähigkeit der Spülflüssigkeit, vorzugsweise Wasser.

Dennoch kann vor der Überprüfung der Reinheit der zunächst von einer vergleichsweise sauberen Anlage ausgegangen das erfindungsgemäße Mittel vor sodass Indikator eingesetzt werden soll. Das heißt, dass in erster Linie keine Nutzung der reinigenden und desinfizierenden Wirkung des Mittels anstrebt, lediglich auf dessen Indikatorwirkung abzielt. Hierzu wird im Sinne eines "batchweisen" (diskontinuierlichen) Verfahrens in einem Tank (z.B. im CIP-Tank) ein Volumen von 6000 Wasser vorbereitet. Das Totvolumen der zu prüfenden Anlage beträgt 4000 Liter. Unmittelbar vor Beginn der Zirkulation wird das erfindungsgemäße Reinigungs-, Desinfektionseiner Konzentration von Indikatormittel in 1 응 zugesetzt. Anschließend wird mithilfe der beim Mineralwasserproduzenten verfügbaren Lauge (NaOH) eine Konzentration von 0.50% eingestellt, was einem pH-Wert der Lösung von über entspricht. Die Temperatur der Lösung beträgt 54°C und ihre Farbe ist violett.

Die erhaltene Lösung wird so nun in einem ersten Reinigungsschritt für 25 min durch die zu prüfende zirkuliert. Nach Beendigung der Zirkulation weist die erfindungsgemäße Indikatorflüssigkeit eine gelbgrüne Farbe ungefähr einem 50:50-Verhältnis von Mangan VI Mangan II entspricht. Die mobilisierte Schmutzfracht wurde mit 80-120g (als  $\{CH_2O\}$ ) berechnet. Die Anlage erweist sich somit

Ausmaß verschmutzt, sodass unerwarteten trotz in beabsichtigter, bloßer Indikation eigentlich des der Anlage das erfindungemäße Mittel Reinheitsgrades auch seine reinigende und desinfizierende Wirkung entfaltet hat.

Da aufgrund der gelblichen Farbe noch nicht von einer Reinheit der Anlage gesprochen werden kann, wird nochmals 1% des erfindungsgemäßen Mittels dem Tank hinzugefügt. Dadurch stellt sich eine weinrote Mischfarbe der Lösung ein. Nach weiteren 12 min Zirkulation der Lösung durch die Anlage blieb die Farbe dennoch weitestgehend unverändert, sodass von einem Abschluss des Reinigungsprozesses gesprochen werden kann und die Anlage tatsächlich als sauber bezeichnet werden kann.

#### Beispiel 2:

Der Würzeweg im Sudhaus einer Brauerei, der unter anderem Platten-Wärmetauscher umfasst, soll mithilfe Reinigungs-, Desinfektionserfindungsgemäßen Indikatormittels gereinigt und auf dessen Reinheit überprüft Die Reinigung erfolgt üblicherweise bis zu täglich in einem CIP-Kreislauf mithilfe einer 3-4 Lösung mit einem phosphorsauren Tensid-Additiv in einer Menge unter 0.5%. Die Temperatur beträgt hierbei etwa 80-85°C. Die gestapelt, abgeschlammt wird und Reinigungslösung Leitfähigkeitsmessungen mit Lauge nachgeschärft. Üblicherweise Nachreinigung, sondern, falls erfolat keine saure erforderlich, eine Neutralisation mit CO, Dampf. Eine Überprüfung der Desinfektion mit Reinheit der üblicherweise hinsichtlich Anlage erfolgt nur der Vollständigkeit der Ausspülung der Reinigungslösung Evaluierung des pH-Wertes, der Säurekapazität und/oder der Leitfähigkeit der Spülflüssigkeit, vorzugsweise Wasser.

In diesem Fall muss von einer vergleichsweise verschmutzten Anlage ausgegangen werden, sodass das erfindungsgemäße Mittel zunächst vor allem seine Reinigungsfunktion entfalten wird. Hierzu wird im Sinne eines kontinuierlichen Verfahrens in einem Tank (z.B. im CIP-Tank) ein Volumen von 6500 Liter Wasser vorbereitet. Das Totvolumen der zu prüfenden Anlage beträgt 5000 Liter. Mithilfe der bei der Brauerei verfügbaren Lauge (NaOH) wird eine Konzentration von 1.50% eingestellt, was einem pH-Wert der Lösung von zumindest 13.0 entspricht. Die so erhaltene, alkalische Ausgangslösung wird durch die zu reinigenden Anlagenteile zirkuliert.

Zirkulation dieser Ausgangslösung (Temperatur der Während 60°C) wird in die abströmende Lösung das erfindungsgemäße Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittel zugesetzt. Während einer Zirkulationsdauer von 80 min werden so insgesamt erzielte Farbe (3.0)읭). Die zugesetzt 200 Liter Reinigungslösung nach der Zirkulation ist tiefgelb und enthält Trübstoffe. Die mobilisierte braune mehrere 100 mq/l 20-30 kq (als  $\{CH<sub>2</sub>O\}$ ) errechnet. wurde mit Schmutzfracht Während der Zugabe bzw. Zirkulation der Reinigungslösung durch immer wieder Tendenzen zu Grün/Gelbgrün die Anlage können Bei steigender Konzentration werden. beobachtet Reinigungs-, Desinfektionsund erfindungsgemäßen Farbe Rücklaufes durch Indikatormittels schlägt die des Mobilisierung neuer Schmutzdepots immer wieder nach Reingelb um.

In diesem Fall empfiehlt sich eine chemische Grundreinigung eine Zerlegung der Anlage bzw. der Anlage Wärmetauschers mit nachfolgender mechanischer Reinigung. Nach kann eine erneute Evaluation mit dem Reinigung erfolgter erfindungsgemäßen Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittel durchgeführt werden.

. . .

#### Patentansprüche:

- 1. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend ein wasserlösliches Permanganat, insbesondere zur Vermengung mit einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens 11, dadurch gekennzeichnet, dass es zusätzlich zum wasserlöslichen Permanganat
  - ein weiteres Oxidationsmittel, dessen
    Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu
    Mangan VI liegt,
  - pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate wie etwa Natriumkarbonat und/oder Natriumhydrogenkarbonat, sowie
  - oxidationsbeständige Polyphosphate

enthält.

- 2. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Oxidationspotential des weiteren Oxidationsmittels über jenem von HO<sub>2</sub> zu OH liegt.
- 3. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das weitere Oxidationsmittel ein Persulfat, vorzugsweise ein Peroxodisulfat, ist.
- 4. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Peroxodisulfat Natriumperoxodisulfat ist.
- 5. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Permanganat Kaliumpermanganat ist.

- 6. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass es als oxidationsbeständiges Polyphosphat Natrium-Tripolyphosphat enthält.
- 7. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass es als oxidationsbeständiges Polyphosphat Natrium-Hexametaphosphat enthält.
- 8. Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass es folgende Zusammensetzung aufweist:
  - 3-5% Natriumperoxodisulfat, vorzugsweise 4%
  - 0.06-0.08% Kaliumpermanganat, vorzugsweise 0.07%
  - 5-7% Natrium-Tripolyphosphat, vorzugsweise 6%
  - 9-11% Natrium-Hexametaphosphat, vorzugsweise 10%
  - 2.0-3.0%, vorzugsweise 2.6%, einer Mischung aus Natriumkarbonat und Natriumhydrogenkarbonat, vorzugsweise im Verhältnis von 3:1
  - 9. Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Prüfung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen, dadurch gekennzeichnet, dass in einem ersten Schritt ein Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend
    - ein wasserlösliches Permanganat,
    - ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI liegt,
    - pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate wie etwa Natriumkarbonat

und/oder Natriumhydrogenkarbonat, sowie

• oxidationsbeständige Polyphosphate

in wässriger Lösung mit einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert mindestens 11, vorzugsweise mindestens 12, vermengt wird, in einem zweiten Schritt die so erhaltene Lösung durch die zu reinigenden bzw. desinfizierenden Anlagen oder Anlagenteilen zirkuliert wird und der Reinigungsfortschritt durch Ermittlung der Intensität des der Lösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich verfolgt wird.

- 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Reinigungsfortschritt zusätzlich durch Ermittlung der Intensität des von der Lösung emittierten Lichts im grünen und gelben Wellenlängenbereich verfolgt wird.
- Reinigung, Desinfektion und Prüfung 11. Verfahren zur Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen, bei dem eine wässrige Lösung mit einem pH-Wert von mindestens 11, vorzugsweise mindestens 12, durch die zu reinigenden bzw. desinfizierenden Anlagen oder Anlagenteilen zirkuliert wird, dadurch gekennzeichnet, dass während der Zirkulation ein Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend
  - ein wasserlösliches Permanganat,
  - ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan VI liegt,
  - pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate wie etwa Natriumkarbonat und/oder Natriumhydrogenkarbonat, sowie
  - oxidationsbeständige Polyphosphate

zugemischt wird und der Reinigungsfortschritt durch Ermittlung der Intensität des vom zugemischten Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittels emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich verfolgt wird.

- 12. Verfahren nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass der Reinigungsfortschritt zusätzlich durch Ermittlung der Intensität des vom zugemischten Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel emittierten Lichts im grünen und/oder gelben Wellenlängenbereich verfolgt wird.
- 13. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass das Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel folgende Zusammensetzung aufweist:
  - 3-5% Natriumperoxodisulfat, vorzugsweise 4%
  - 0.06-0.08% Kaliumpermanganat, vorzugsweise 0.07%
  - 5-7% Natrium-Tripolyphosphat, vorzugsweise 6%
  - 9-11% Natrium-Hexametaphosphat, vorzugsweise 10%
  - 2.0-3.0%, vorzugsweise 2.6%, einer Mischung aus Natriumkarbonat und Natriumhydrogenkarbonat, vorzugsweise im Verhältnis von 3:1
- 14. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Ermittlung der Lichtintensität automatisiert erfolgt.
- 15. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 14, gekennzeichnet, dass aus der Intensitätsänderung emittierten Lichts sowie der eingesetzten Menge des Reinigungs-, Desinfektionsund Indikatormittels die abgeführte Schmutzfracht errechnet wird.

- 16. Verwendung einer Lösung aus einem Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend
  - ein wasserlösliches Permanganat,
  - ein weiteres Oxidationsmittel, dessen
     Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu
     Mangan VI liegt,
  - pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate wie etwa Natriumkarbonat und/oder Natriumhydrogenkarbonat, sowie
  - oxidationsbeständige Polyphosphate

und einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens 11, vorzugsweise mindestens 12, als Indikatorlösung zur Ermittlung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen mittels Ermittlung der Intensität des von der Lösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich.

17. Verwendung einer Lösung nach Anspruch 16 als. Indikatorlösung zur Ermittlung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen mittels Ermittlung der Intensität des von der emittierten Lichts im grünen und/oder gelben Wellenlängenbereich.

## Zusammenfassung:

Reinigungs-, Desinfektions- und Indikatormittel enthaltend ein wasserlösliches Permanganat, insbesondere zur Vermengung mit einem Mittel zur Sicherstellung eines alkalischen Milieus mit einem pH-Wert von mindestens 11, das zusätzlich zum wasserlöslichen Permanganat ein weiteres Oxidationsmittel, dessen Oxidationspotential über jenem von Mangan VII zu Mangan 'I liegt, pH-Puffersubstanzen, vorzugsweise primäre und/oder sekundäre Alkalikarbonate wie etwa Natriumkarbonat und/oder Natriumhydrogenkarbonat, sowie oxidationsbeständige Polyphosphate enthält. Des weiteren werden Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Prüfung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen sowie die Verwendung eines erfindungsgemäßen Mittels Indikatorlösung zur Ermittlung der Reinheit von gewerblichen und industriellen Anlagen oder Anlagenteilen mittels Ermittlung der Intensität des von der Lösung emittierten Lichts im violetten Wellenlängenbereich beschrieben.

Fig. 1

Fig. 1: Relative Stabilität (50% / 50%)

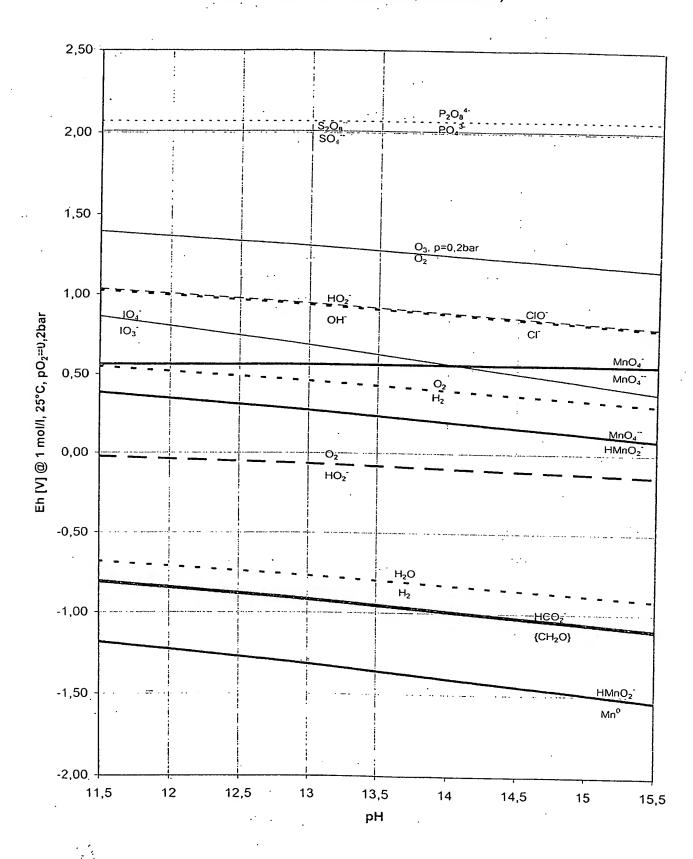


Fig. 1: Relative Stability (50% / 50%)

